

# GAZETA TRANSILVÂNIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:  
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe ună anū 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe ună 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenții.

ANUNȚIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Sortarea anunțurilor nu se primește — Manuscrise nu se retrămis.

ANULŪ L.

Nr. 196

Duminică, 6 (18) Septemvre.

1887.

BrașovŪ, 5 Septemvre 1887.

Diastica europeană se ocupă în momentele de față cu mult interes de visita ce o face ministrul nostru de esterne, contele Kalnoky, prințului Bismarck la Friedrichsruhe.

Tote diarele observă, că constelațiunea europeană este în ajun de a trece printr'o mare schimbare.

Până mai er'alaltaeri se credea, că cancelarului german ū va succede a restabili înțelegerea între cele trei împărății și călătoria anunțată, der neexecutată, a țarului Rusiei la Stettin, avea să fiă un semn că raporturile dintre Berlin și Petersburg ū devenit ărăși cele mai bune. Der așteptările în privința acesta nu s'au împlinit. Ţarul a rămas în Copenhaga și pe plan ū se ivesce din nou numai alianța germano-austriacă.

Conclușiunea cea mai simplă e că, după ce prințul Bismarck nu i-a succes ū a se'nțelege cu Rusia, el ū este mai mult ca ori și când avisat ū la alianța cu monarhia noastră, și în foile din Viena și Pesta s'a și exprimat ū părerea, că acum contele Kalnoky are o pozițiune mai favorabilă, pe care ar pute-o folosi în interesul acestei monarhii.

Se asigură că, înainte de plecarea sa din Viena, contele Kalnoky a conferit cu ministrul Kallay lung ū timp ūsupra cestiunii bosniace. Acastă cestiune, precum și cestiunea bulgară trebuie că'i zace mai mult ū la inimă ministrului nostru de esterne și fără îndoială aceste cestiuni vor ū forma obiectul principal ū al conferinței între Kalnoky și Bismarck.

Seimū că atât în privința anexiunii Bosniei, cât ū și cu privire la evenimentele din Bulgaria, Germania și-a impus cea mai mare rezervă și cancelarul a declarat ū de repețe ori prin organele sale, că Germania n'are interese speciale de urmărit ū în Orient.

Se'nțelege că cei dela Viena n'au putut ū fi mulțamiți cu acastă atitudine, care sprijinea mai mult politica rusescă. Mai ales ū a bătut ū la ochi acolo, că Germania s'a alăturat ū cu părerile ei la Rusia și la Franța în ce privește rezolvarea cestiunii bulgare, pe când Austria merse cu Anglia și cu Italia în altă direcțiune.

Acum, după ce — precum în genere se crede — Ţarul Alexandru III nu mai vrea să scie de intimitatea cu Germania, atărna de dibăcia contelui Kalnoky, ca să stabilească cu prințul Bismarck și în cestiunea bulgară o înțelegere, care până acuma n'a existat ū.

Dacă și cum se va face acuesta, este o întrebare foarte dificilă. Germania declară, că stă pe baza tractatului din Berlin, care a fost violat ū de cătră prințul de Coburg; de altă parte tot ū ea susține, că nici n'are să ia, nici să dea Rusiei nimic ū, că prin urmare este indiferentă față cu cele ce se petrec ū în Bulgaria.

Nu tot ū așa se gândesc ū cei din Viena. Ei se temū de încurcăturile ce le-ăr ū putea provoca amestecul ūnci puteri în Bulgaria, și de aceea stăruesc ū, pentru ca să se ia măsuri mai energice.

Pôte că'i va fi avantajioasă contelui Kalnoky în convorbirea lui cu Bismarck și mișarea cea mai nouă orleanistă în Franța, care este rău vedorit ū în Berlin, unde Oleaniștii sunt ū priviți ca viitori aliași ai Rusiei.

Se pare că diplomații au ajuns ū la o respintiță, de unde nu mai sciu încătră se apuce, Vedevomū decă contele Kalnoky va alege calea ce duce la pace, ori calea ce duce la răboi.

Maiestatea Sa în Deva.

Deva, 15 Septemvre 1887.

Astăzi aprȳ de 11 ore înainte de amez ū a sosit ū aci Maiestatea Sa monarhul. Se adunase foarte multă lume ca să'l veda, cu totă ploia ce a cădut ū.

La gară a fost ū întâmpinat ū de diferite deputațiuni, de marii proprietari și de preoțime.

Fișpanul ū comitatului Huniădōra, Pogany, salută pe monarhul ū în numele poporațiunii acestui comitat, care — di se elū — e în totă privința cel ū mai fidel.

Maiestatea Sa răspunde trimișilor ū comitatului Huniădōra, atât de bogat ū în amintiri istorice, că salutarea ce i s'a adresat ū, il ū asigură despre aceea, că fiecare cetățean ū al acestui comitat, fără deosebire de naționalitate, se întrece în a dovedi fidelitate; der tot ū asemenea vrea să creză, că întraga populațiune, fără deosebire de religione și naționalitate, se întrece în a cultiva concordia frățească, precum și iubirea și alipirea cătră țera-mamă. În acastă nisuință a ei și amezurat ū acesteia în promovarea buneistării a populațiunii, dorită sincer ū și de densul ū, va afla totdeuna simpatia și grația sa.

Cătră trimiși comitatului și orașului Arad ū di se ca salută pe cei ce i-au trimis ū și că dițele petrecute acolo vor ū fi pentru durată o plăcută amintire.

La salutarea protopopului gr. or. Ionū Papiu, răspunde Maiestatea Sa:

„Cu cordială mulțamită primesc ū omagie d-vostre și aștept ū ca, avend ū înaintea ochilor ū numai chemarea preoțescă, să cultivați, prin esemplul și influința d-vostre la numeroși dv. credincioși în acastă ținut ū numai fidelitate cătră tron, sunțemintele religiose și patriotice și concordia frățească, și prin acuesta să vē faceți vrednic ū de recunoștință și de grația mea“.

La salutarea episcopului gr. cat. alū Lugoșului, Mihalyi, răspunde Maiestatea Sa:

„Primiți mulțamita mea, fiind că aș apărut ū aci ca să dovediti fidelitate d-vostre alipire cătră persoana mea. Urmăresc ū cu căldură participare lucrarea d-vostre în exercitarea chemării d-vostre și mi va face totdeuna bucuria a aud ū, că activitatea d-vostre urmăresc numai ținta, a cultiva cu zel ū la credincioși ce sunt ū încredințați îngrijirii d-vostre, pe lângă promovarea vieții religiose, fidelitatea cătră tron, fidelitate alipire cătră patriă între tote confesiunile și naționalitățile. Nisuiți neîntrepupt spre acastă țintă și conați în acastă lucrare a d-vostre atât pe scutul meu, cât ū și pe căidurosa mea recunoștință și grația, cu care primesc ū și ađi omagie d-vostre.“

La salutarea decanului rom. cat. Weber răspunde Maiestatea Sa:

„Primesc ū bucuros ū omagiala salutare a preoțimei rom. cat. a acestui comitat și fiți asigurați, că puteți conta în ori ce timp ū pe grația și pe simpatia mea, decă vē îndepliniți datorințele bisericești — precum nu mē îndoesc ū, cu zel ū și corăspunđtor ū sfintei d-vostre chemări.“

La salutarea seniorului reformat ū Bartha, Maiestatea Sa răspunde:

Fiți convinși, că simțemintele d-vostre fidele ce le-ați exprimat ū le consider ū ca unū dar ū foarte de valōre și eu mulțamind ū sincer ū pentru acuesta, doresc ū din inimă, ca credincioși d-vostre să guste în mulțamire și în fericire binecuvântările păcii, ale progresului și ale concordiei frățești.“

Maiestatea Sa purta uniformă de general ū în campania. A cvartilul ū sēu primi corpul oficeresc ū sub conducerea arhiducelui Albrecht, precum și singuratele deputațiuni; la primirea acestora din urmă a fost ū de față ministrul ū unguresc ū a latere br. Orczy.

Din afară.

Contele Kalnoky, ministrul ū afacerilor ū străine alū Austro-Ungariei, a sosit ū Joi în Berlin. A fost ū primit ū la gară de personalul ū ambasadei austriace. Contele Kalnoky a plecat ū la Friedrichsruhe, unde a sosit ū sēra. Contele Herbert de Bismarck va lua parte la conferințele ce vor ū avē loc ū între cei doi cancelari: alū Germaniei și alū Austro-Ungariei.

„L'Indépendance Belge“, din 12 Septemvre, publică o depeșă, datată din Bucuresc ū, în care se di ce în cercurile politice se pretinde că armata română va fi însărcinată să ocupe Bulgaria, în vreme ce Turcia va ocupa Rumelia.

„Allgemeine Zeitung“ publică depeșă următoare din Belgradū: „Belgradski Dnevnik“ combate agitațiunea panromânească în Macedonia ca vă-

tămătoare intereselor ū sērbesti.“ Ce au a face interesele sērbesti cu cele ce se petrec ū în Macedonia, unde nu sunt ū Sērb ū? De când dorința și tendința Românilor ū macedoneni, de a avē scōle românești și de a și apēra și asigura naționalitatea, e agitațiune panromânească?

„Gazeta Germaniei de Nordū“ critică cu vioiciune manifestul ū contelui de Parisū și di ce că interesele casei de Orleans sunt ū contrarii păcii Europei.

„Epoca“ spune, că de Mercur ū se află în Bucuresc ū unul din cei mai stimați membri ai clerului bulgar ū, părintele Timofei Vasileff din Sistovū, care se duce să se stabilizească în Rusia. Părintele Timofei a fost ū silit ū să și părăsescă patriia din cauza persecuțiunilor ū de tot ū felul ū ce îndura de unū an ū din cauza părerilor ū sale politice și care nu au încetat ū nici după sosirea pe tron ū a prințului Ferdinand; el ū a fost ū chiar arestat ū și deținut ū trei di sub acusațiunea nefundată, că ar fi primit ū în gazdă pe unū refugiat ū, care intrase în Bulgaria.

După cum sunt ū informate unele diare din Bucuresc ū, principele Ferdinand Coburg va trece ađi-mâne prin Bucuresc ū ducend ū-se în Ungaria, unde'l ū reclamă interese de familie. Se așteptă să sosescă în Bucuresc ū principesa Clementina, muma prințului Bulgariei. După o altă versiune, s'ar fi telegrafiat ū la Orșova ca să fiă reținute pentru sosirea prințului 6 odăi și 2 vagōne. Plecarea prințului în Ungaria însemneză o abdicare mascată, sēu cel ū puțin ū o depărtare din afacerile bulgarești până la aranjarea lorū.

Episcopul ū Szasz Domokos în România.

În privința visitațiunii canonice, ce a făcut ū o episcopul ū reformat ū alū Transilvaniei, Szasz Domokos, în România, și despre care făcărăm ū amintire în foia noastră, eti în scurt ū raportul ū ce i se trimite din Bucuresc ū diarului unguresc ū »Kolozsvarū“:

„Episcopul ū s'a dus ū mai înteu în Ploesc ū. Aci f ū întâmpinat ū la gară de credincioși sēi cu vorbiri și cu strigate de „sē trăescă“, f ū condus ū de unū lung ū șir ū de trăsuri în oraș ū, unde s'a ținut ū ședința sub președința sa. A doua di s'a dus ū în Galați, unde asemenea f ū primit ū sērbătoresc ū, der a aflat ū cea mai mare disordine în cele ținătoare de biserică. Din Galați s'a dus ū în Brăila. Primirea f ū strălucită, banchet ū și toasturi destule. La gară i s'au ținut ū vorbiri și până în oraș ū f ū dus ū cu pompă. În Brăila i s'a făcut ū însă episcopului canoscut ū din partea prefectului, că în sensul ū unei ordinațiuni primite pe cale telegrafică dela ministru de interne, nu este ertat ū a visita scōlele unguresc ū, nici a ținē vorbiri la stațiuni ori în alt ū loc ū, afară de biserică.

După acuesta episcopul ū a dat ū prefectului o curtenitoare lecțiune despre drepturile sale, și îndată după aceea și-a ținut ū adunarea bisericească cu credincioși sēi în care episcopul ū cu bucuria a aflat ū, că acolo se află o scōlă înfloritōre, cercetată de 70—80 copii maghiari. S'a constatat ū lipsa unei biserici și scōle nouē pentru Ungurii din Brăila, și episcopul ū a și întreprins ū deja pașii necesari, așa că probabil ū nu peste mult ū, Ungurii de acolo vor ū avē prin ajutorul dat ū de biserică reformată din Ardel ū o frumoasă biserică.

Din Brăila s'a dus ū episcopul ū la Pitești. Aci f ū așteptat ū de unū mare aparat ū polițienesc ū în frunte cu prefectul ū, care simplamente i-a declarat ū episcopului, că nici vorbirea de binevenire, nici vizitarea scōlei unguresc ū nu i o pōte concede. Prefectul ū s'a băgat ū în scōlă și a stat ū singur ū acolo tot ū timpul cât ū a petrecut ū episcopul ū în Pitești. Der nici acuesta „indrăsnită demonstrare“ nu l'a împedat ū pe episcop ū ca să nu țină în frumoasa biserică o cuvântare foarte pētrundătoare, și după aceea adunare bisericească. Tote le-a aflat ū în stare înfloritōre.

Din Pitești a trecut ū episcopul ū la Bucuresc ū. Cele 5000 de suflete reformat e ale Bucurescilor ū au făcut ū tot ū posibilul ū pentru primirea cât ū moi strălucită a e-



Gendarmeria a pusă mână deunăzi în Covasna pe vestitul pungașu Moritz Roth, care cutreera regulat tîrgurile anuale din Brașov.

Cestiunea bulgară.

După o telegramă din Constantinople, în sferile politice se atribue o mare importanță ultimului consiliu privată ținut la Pôrtă sub președinția lui Arif-pașa.

Dér nu s'ar putea afirma cu exactitudine în ce consistă. Din sorginte de ordinară bine informată se află, că Pôrtă a afirmat încă odată hotărîrea sa de a căuta o soluțiune a crizei bulgare pe baza tratatului dela Berlin.

Cercurile oficiose se apără în contra imputărilor cum că Pôrtă ar fi patronată propunerile Rusiei; se deduce dér din această considerațiã că Rusia fiindă singura putere, care a formulat propunerile nete, era de datorică Porței de a le comunica puterilor și astfel ea a recursă a mediațiunea Germaniei.

Puterile continuă a fi în neînțelegere în privința soluțiunei de dată cestiunei bulgare. Austro-Ungaria, Italia și Anglia totuși se opun vederilor rusești.

D. Blank, ambasadorul Italiei, în întrevederile ce a avut cu marele vizir și cu Said-pașa a spus erî vederile guvernului său, carî sunt în același timp și ale Austro-Ungariei și Angliei și pronunțat cu vioiciune în contra punctului de vedere ruseș.

După „Corespondența politică“, Pôrtă pare hotărîtă a nu face demersuri ulterioare; ea va aștepta rezultatul alegerilor Sobraniei.

Ca în Asia.

O nouă dovadă despre stările asiatic ce domnesc în Ardeal n-l-o dă următorul casu ce i se comunică din Făgărașu fôiei „Siebenbürgisch Deutsches Tageblatt.“

„La 8 c. sosî aci o respectabilă societate pentru ca să vineze în munții Făgărașului; în ea era și contele Gabor Bethlen. De astădată își aleseră domniî munții Drăguș ca locu de vînătoare. La sosire în acestu locu, societatea vră să dea la pășune caii. Atunci apărură câțiva Români din comună și declarară societății, că n'are nicî unu dreptu a-și da la pășune caii, fără plată. Societatea însă refusă a plăti, dîcîndu că solgăbirîiatulă are să plătescă despăgubirea. Dér Români nu se învoiră cu acesta și cerură să se dea imediatu despăgubirea, ceea ce avu ca urmare, că afacerea degeneră în încăierare. Români fugiră, afară de unu, care fu legat și ținut peste nôpte sub pază. În dimineața următoare fu predat gendarmeriei, care la rîndul ei îl predete judecătoriei din Făgărașu.“

Adecă totu Românul bătut și fatemnițat cu totu dreptul său! Ce miseria!

„Kronstädter Zeitung“ încă nu-și pôte înabuși indignarea și dîce:

„Asta i erăși o straniă ilustrare a justiției ungeresci. Societatea de vînătoare s'a făcutu vinovată de o conturbare fătise a posesiunii și Români au fostu deplin îndreptățiți a alunga de pe pășune pe conturbătorii posesiunei. Dêcă în urma acesta a fostu arestatu cineva atunci ar fi trebuit să se întemple acesta cu societatea de vînătoare cu fișpanul Bethlen cu totu.“

Raportul.

primului secretarú Ioanú Popú Reteganulú, cătră On. comitetu de ajutorare cu abecedare și legendare a elevilor sêraci dela școlele române rurale, cu reședința în Rodna veche, Transilvania.

b) După constituirea comitetului: Unú Bucureșcian 3 fl., d-nii Florianú cav. de Porciusú din Rodna 1 fl., Inocențiu Clain Porciusú din Rodna 50 cr., dômnă Susana Porciusú véd. Mărcuși din Rodna 50 cr., d șora Rafila Porciusú din Rodna 50 cr., domniî Iosifú Nemeșu preotú în Lugoșulú rom. 1 fl., Mihaiu Domidi direct. scol. Săn-Georgiu 1 fl., Clemente Lupșanú casar. banc. Transilv. Aradú 1 fl., Candin Davidú dir. de mine Buciumú Sêsa 80 cr., d-na Lucia Grapini preotêsă în Rodna nouă 1 fl., d-lú Stefanú Cardanú din Rodna veche 20 cr., Gerasimú Domide preotú în Rodna veche 1 fl., Solovestru Mureșianú inv. 1 fl., d-na Luisa Issipú 50 cr., d-nii Ioanú Issipú proto-jude 1 fl., Dionisiu Loginú sub-not. 1 fl., din Rodna veche, d-șora Sabina Grapini din Rodna nouă 10 cr., și d-nii: Frații Stănescu 20 fl., Dimitrie Ioncioviciu 10 fl., Gr. Birea 10 fl., P. M. Zănescu 10 fl., G. M. Zănescu 5 fl., Verdulú (colectantele) 20 fl., din Brașovú, Teodorú Indre preotú în Șomcuta mare 1 fl., Ionú Petrișorú preotú în Șomcuta mare 1 fl., Alexandru Nestorú preotú 40 cr., Ionú Nestorú preotú 40 cr., Alexandru Petri parochú 50 cr., Ioanú Mureșanú 50 cr., Nicolau Nilvanú avocatú 50 cr., Vasiliu Dragoșú avocatú 50 cr., Vasile Marcu avocatú 50 cr., Dionisiu Branú parochú 50 cr., Boesancezy comerciantú 20 cr., HERSKOVICS MOISE 20 cr., Hersch M. Iosel 20 cr., Ludovicú Manú apotecarú 50 cr., Augustin Sabó suprefectú 50 cr., Hirsch Nathan 20 cr., Elie Popú colectantele dela mai multe persône, solvi posta și 40 cr. N. Măneguțú paroch în Poiana Sibiului 1 fl. 20 cr., Pantelimonú Domide c. r. cap. pens. în Rodna 1 fl., d-na Elisabeta Domide soția d-lui căpitanú Rodna 1 fl., d-ni: Leonú Domide c. r. maiorú la reg. 5 Bosnia 1 fl., Iosifú Balú parochú în Ilva mare 1 fl., Prin colectantele Petru Poenariu inv. în Mercina, p. u. Varadia 1 fl. 80 cr., Dela Clericii din Gherla 5 fl. 40 cr. Prin colectantele Iuliu Crainic din Urisulú inferiorú 5 fl. 20 cr. Suma 115 fl. 70 cr. Cu cei adunați înainte de constituirea comitetului, în sumă de 30 fl. 70 cr., Suma totală 146 fl. 40 cr. (Va urma.)

Avisú. Acei onorabili domni, carî din îndepărtare mai mare arú avé voiă a ne onora cu prezența lorú la adunarea generală pentru fondulú teatralú românú, ținînd în 25 (13) și 26 (14) Septemvre a. c. în Oravița, suntú priu acesta poftiți, ca în privința cortelului celú mai târziu până în 23 (11) Septemvre să se însinue subscriseului, căci altcum comitetulú de incortelare declină dela sine răspunderea pentru orî și ce inconvenientu.

Pentru comitetulú de incortelare B. Munteanu, președinte.

SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a Gaz. Trans.)

ROMA, 17 Septemvre. — Dela 12 până inclusive erî s'au ivitú 56 casuri de coleră. În Messina s'au ivitú de Sâmbătă până erî 253 casuri de coleră, între care 113 mortale.

LONDRA, 17 Septemvre. — Pe calea fe-

rată aprôpe de Doncaster s'au isbitú doue trenuri de persône. Suntú 20 morți, 70 răniti.

CONSTANTINOPOLU, 17 Septemvre.

Agentulú bulgarú comunică, că fôia „Bulgarul“ a fostu suprimată, editorulú trasú în cercetare judecătorească, ér prefectulú din Rusciuk destituit.

VIENA, 17 Septemvre.

Esploratorulú africanú Holub a sositú aseră aci și a fostu primitú cu însuflețire.

STETTIN, 17 Septemvre.

Impêratulú germanú a asistatú la manevre 2 1/2 ôre.

DIVERSE.

O poveste persană. — D. Aantole France, într'unú articolú publicatú în țiarulú „Le Temps“ asupra d-lui Thiers ca istoricú, povestesc următoarele: Când tinêrulú principe, discipulú alú doctorului Zeb, urmă tatălui său pe tronulú Persiei, chemă pe toți învățaiți din regatulú său și intrunindu-i le dîce: Doctorulú Zeb, profesorulú meu, mî-a spusú, că suveraniî s'arú espune la mai puține greșeli dêcă ar fi luminați de esemplulú trecutului. Etă pentru ce voiescú să studiezú anele popórelorú. Vê ordonú să compuneți o istoria universală și să nu neglițeați nimicú pentru ca ea să fiă complectă. Învățaiți fâgăduiră și se puseră îndată la lucru. După trei-deci ani se presentară inaintea regelui urmați de o caravană compusă de 12 cămile încarcate fiacare cu câte 500 de volume. — D-lorú, dîse regele. Vê rêmânú forțe îndatoratú, dér sunt prea ocupatú cu afacerile guvernului. De altă parte pe când d-vóstră ați lucratú, eu am veghiatú într'una, și presupunêndú chiarú că am sé morú plinú de viêtă, nu potú nădăjdui să am încă timpú să potú ceti o istoria atát de lungă. Bine-voiți deci a-mi face din ea o prescurtare. Academicianii lucrară încă 20 ani, apoi aduseră regelui 1,500 volume pe trei cămile. — Sire, dîse decanalú cu o voce slabă atát din cauza muncii câtú și a vârștii, etă noua noastră lucrare. Crede-mú că nu amú omisú nimicú esențialú. — Se pôte răspunde regele, dér mai scurtați-o încă, și nu întârziati multú. — În adevêrú, că ei întârziară atát de puținú, încâtú nu se întorșeră decátú peste 10 ani și de astă dată numai cu o singură cămilă încarcată cu 500 volume. — Mě măgulescú forțe, dîse decanalú, că am pututú prescurta câtú se pôte mai multú. — Nu îndejunsú, răspunde regele. Sunt la sfîrșitulú viêtii mele. Prescurtați dêcă puteți câtú mai multú, pentru ca să știu mai nainte de a muri istoria ómenilorú. Peste 5 ani să vedú decanalú trecêndú pe dinaintea palatului, mergêndú în cărji și ținêndú de căpăstru unú măgarúș, care ducea pe spinare o carte mare. — Grăbesce-te, îi dîse unú ofițerú, regele este aprôpe să moră. — Într'adevêrú, regele care era pe patulú său de mórte, privi pe decanu și cartea lui cu o privire stinsă, și-i dîse oftândú: — Așa dér voi muri fără ca să știu istoria ómenilorú! — Sire — răspunde decanalú, aprôpe totu atát de muribundú și densulú, — voi sé o resomezú în trei cuvinte: Se nășcură, suferiră, muriră!“

Lugubră glumă. — Cu prilejulú înmormentării vic-timelorú focului dela teatralú din Exeter, preotulú în locú să cante „Vecnica pomenire“, începuse să intoneze pe „Isaia dântuiesce“. Pricina acestei lugubre glumî e că popa beuse prea din cale afară. Poporația nu voi să țină sêmă de acesta, și de nu era poliția, popa era să fiă omoritú.

Editorú: Iacobú Mureșianu. Redactorú responsabilú: Dr. Aurel Muresianu.

tase o clipă fixú la podestatulú, începú să tremure ca varga și să suspine:

— O dragulú meu Ricardo! scumpulú meu Ricardo! Când președintele o invită să se liniștescă: — Ei, stăpâne, cum vrei să mă liniștescú, când eu sunt care am trimisú pe bietulú Ricardo la pierdere și cu tote acestea sciam că pumnalulú ucigașilorú îl ú pindea încă și eu nu mai eram acolo ca să-i sarú într'ajutorú! Răspunde ea iute.

Înzadarú i se observă cameristei, că nimicú nu proba că Ricardo căduse în cursă, nimicú nu o putú liniști și nu putură scóte nimicú altceva dela densa decátú suspine. De aceea Fiametta fu trimisă pe bancă fără ca să-i fi pututú face depozitia.

În sfârșit apărú acea pe care o așteptau tóte privirile. Venetia, fiica Adriaticei, intră în sala tribunalului avogadorilorú.

În auditorú se făcú o mișcare mare când fu vedută așa de frumósă și de palidă, în lungile 'i haine de doliu.

Cum ajunse lângă bară, rêmase nemiscatá, așteptândú să fiă întrebată și îndată ce se potoli murmurulú de simpatia, care o primise la intrare, președintele o întrebă pe Venetia, ce știa ea relativú la crimele de carî era acusatú contele Batista Martinengo, podestatu alú Padovei.

Fiica Adriaticei până atunci se prefăcuse că nu vede pe Martinengo. Se întorșe acum spre elú și întin-dêndú brațulú:

— Afirmú, că omulú acesta este ucigașulú lui Felice Badoer! dîse ea cu o voce adêncă. Elú a vrutú să-lú lovêscă antêia órá în ziua logodnei nóstre puindú

să-i arunce în capú unú bolovanú de piatră pe stradele Padovei. În timpulú călătoriei elú a pusú focú casei unde credea că dormea Felice; alú a vrutú să-lú încece și să-i spargă capulú în laculú de Garda; și în cele din urmă, vedêndú că nicodată n'a reușitú, a cumpêratú pe paznicii temniței, unde este închisú, și a îndrăsnitú să fugă pentru câteva zile ca să se ducă să omóre pe căpitanulú Felice Badoer în mijloculú soldațilorú săi, în fața întregii armate strânte în tabêra la Villafranca.

Prin vorbele acestea din urmă era indirectú vizatú guvernulú Serenisimei Republici; de aceea președintele tribunalului avogadorilorú întrerupse pe Venetia, ca să-i dîcă cu unú felú de imputare:

— Signora, acuzările în contra podestatului au fostú formulate îndelungú de mai 'nainte încă. Acum noi căutămú probe. Ești în stare să dai tribunalului probe? — Nu, n'am probe! dîse Venetia descurajată; — însă vê spunú încă odată, că simtú mâna omului acestuia în totú șirulú de crime...

Signora!... — Ce felú! dîse fata întrerupêndú pe președintele cu o nespúșă vehementă — d-ta nu citești pe fruntea sa că omulú acesta este unú monstru? Antêia órá când s'a înfățișatú inaintea mea în schitulú Felilorú Nobile din Padova o gróză instinctivă m'a făcutú să facú unú pasú înapoi. La spatele lui vedusemú limpede fantomele crimelorú sale de mai 'nainte, fantome carî mi-lú arătau cu degetulú și păreau că mî dîcú: Ia sêmă! ia sêmă!

Podestatulú tresări când auzi vorbele acestea ciudate. Președintele îlú întrebă:

— Ce ai să răspunđi?

Podestatulú, în locú să se indigneze, după cum se aștepta oricare omú, declară cu multă liniște și blândete, că n'avea ce să răspundă unei depozitii, care nu avea nici o basă și în care lipseau cu desvêrșire probele. Pe urmă dîse vorbele acestea, carî făcură o impresia adêncă în auditoriu:

— Eu iertú durerea signorei, chiar când în durerea sa insultă în locú să demonstreze, chiar când povestesc halucinările sale, carî provinú din ascetismulú unei educații de schitú. Însê noi suntemú în fața unui tribunalú compusú din judecători venețiani, carî pretindú altceva, ér nu visurile mistice ale unui crierú bolnavú pentru a face să cadă capulú unui omú, fiă capulú acela chiar capulú lui Batista Martinengo.

Dupé ce acusatulú dîse vorbele acestea cu o milă disprefuitóre, președintele se întorșe spre Venetia și-i dîse:

— Ai auđitú câtú de moderatú a vorbitú podestatulú. Îmită-lú! Stăpânește-ți iritația și dêcă ai probe, a venitú vremea ca să le arăți tribunalului.

— Probe! Încă odată vê spunú, că nu am probe! — răspunde Venetia. — Însê sunt forțe sigură. Câtú privesce însă probele — dîse ea răspundêndú unei miș-cări a podestatului — așteptú ca Dumneđu, pe care-lú rogú și și nôpte, să mi le dea. Într'ênsulú imî punú tótă speranța mea.

— Și speranța acesta se va îndeplini! dîse o voce din fundulú sălii.

Se făcú o mișcare mare și unú călugărú cu gluga pe capú, trecú prin mulțime și s'apropiá de bară.

(Va urma.)

**Cursul la bursa de Viena**  
din 14 Septembrie st. n. 1887

Rentă de aur 5%	100 32	Bonuri croato-slavone	104 75
Rentă de hârtie 5%	87 20	Despăgubire p. dijma de vin	100.-
Imprumutul căilor ferate ungare	152.-	Imprumutul cu premiu ung.	122 40
Amortizarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (1-a emisiune)	98 40	Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului	123.-
Amortizarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (2-a emisiune)	126.-	Renta de hârtie austriacă	81 15
Amortizarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (3-a emisiune)	114 59	Renta de arg. austr.	82 65
Bonuri rurale ungare	104 70	Renta de aur austr.	112 85
Bonuri cu cl. de sortare 104.70		Losurile din 1860	136.-
Bonuri rurale Banat-Timșă	104 20	Acțiunile băncii austro-ungare	884.-
Bonuri cu cl. de sortare 104 20		Act. băncii de credit ung.	287.50
Bonuri rurale transilvane	104 30	Act. băncii de credit austr.	282.50
		Argintul — Galbini	5.92
		Impărătesci	9.95
		Napoleon-d'or	61 50
		Mărci 100 Imp. germ.	125 90
		Londra 10 Livres sterlinge	

**Bursa de București.**

Cota oficială dela 1 Septembrie st. v. 1887.

	Cump.	vând.
Renta română (5%)	91 1/2	92 1/2
Renta rom. amort. (5%)	95 1/4	95 3/4
convert. (6%)	89 3/4	90 1/4
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	35	36
Credit fonc. rural (7%)	104 3/4	105 1/2
" " (5%)	89 1/2	90 1/4
" " urban (7%)	103 1/4	103 3/4
" " (6%)	94	95
" " (5%)	87	87 1/2
Banca națională a României 500 Lei	—	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	—	—
" " Națională	—	—
Aur contra bilete de bancă	14.-	14 1/4
Bancnote austriace contra aur.	2.01	2.02

**Cursul pieței Brașov**

din 16 Septembrie st. n. 1887.

Bancnote românești	Cump. 8.66	Vând. 8.68
Argint românesc	8.60	8.65
Napoleon-d'or	9 94	9 98
Lire turcesc	11.21	11.27
Imperiali	10.21	10.26
Galbeni	5 86	5.90
Scrisurile fonc. Albina 6%	101.-	102.-
" " " 5%	98.-	99.-
Ruble Rusesc	110.-	111 1/2
Discontul	7—10%	pe an.

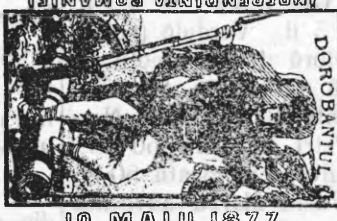
## Pentru fumători de țigări.

**Fabrica Braunstein freres.**



în Paris 65  
Boulevard  
Exelmans  
produce

**Hârtiile**  
de  
**țigară**  
cu mărcile aici  
tipărite



### „Les dernières Cartouches“ și „Dorobanțul“

care au fost declarate, de cele dintău autorității științifice din Austria și Ungaria pe baza analizelor făcute, absolut libere de orice materie vătmătoare sănătății și ca hârtia de țigară cea mai ușoară și cea mai bună, ce a esistat vreodată. Deorece și la noi domnesce convingerea că pentru țigări bune, în prima linie calitatea hârtiei de țigară este dătoare de măsură, hârtia de țigară „Les dernières Cartouches“ și „Dorobanțul“ a devenit din ce în ce mai plăcută, și se pte găsi la tote firmele mai mari. Veritabilă este numai aceea hârtia, a cărei etichetă se asemnă cu cliseul și care are firma „Braunstein Freres.“ Fabrica a deschis un deposit pentru servirea promptă a mustrilor, sub firma comercială protocolată în Austro-Ungaria: **Braunstein freres, Wien, 2. Bez., Negerlegasse 8.** 9—12

## Avisu.

Imi permitu a face atentu pe Onor. publicu, că **Zarafia mea** (cassa de schimb) din Sibiu mi-am strmutat-o din Strada Urezului (Reisper-Gasse) Nr. 11 în Ulița Turnului (Sag-Gasse) Nr. 38 și recomandă Zarafia mea pentru cea mai solidă cumpărare și vânzare, atât de bani românesci cât și rusesci de aur, argint și hârtia.

Am tote speciele de losuri, chiar și pe plată în rate, în condițiunile cele mai coulante, precum și promesse pentru tote tragerile (sortirile). Rogu pentru nume-rsă clientelă.

**L. Ph. Adler,**

Zarafi (schimbător de bani)

Sibiu,

Ulița Turnului Nr. 38.

2—3

Nr. 35—1887.

s. scol. c.

## Concursu.

Pentru ocuparea alor două posturi de învățator la scola confes. gr. cat. română din Nepos, vicariatul Rodnei, prin acesta se escrie concursu sub următoarele condițiuni:

1. La postul primu de învățator se va solvi unu salariu anual de 240 fl. v. a. solvinđi în rate lunare anticipative din fondul scolastic confesional, cartir naturalu precum și 3<sup>o</sup> lemne de focu.
2. Postul alu doilea e împreunatu cu unu salariu anual de

Tipografia ALEXI, Brașov.

200 fl. v. a. asemenea solvinđi în rate lunare anticipative totu din fondul scolastic confesional și 3<sup>o</sup> lemne de focu.

Doritorii de a ocupa vre-unul din aceste posturi voru avea a produce: carte de botezu, apoi a dovedi că au absolvatu preparandia, au testimoniu de calificatiune și din limba maghiară, de moralitate și servitu, se voru preferi acei concurenți, cari voru documenta că au cunoștința din economia casnică și cantu.

Suplicele provędute cu sustu numitele documente au se între la senatul scolastic confes. localu până în 24 Septembrie a. c. la 6 ore sęra. Cele intarziate nu se voru considera.

Din ședința Senatului scolastic confes. gr. cat.

Nepos, în 28 Augustu 1887.

V. Președintele:

**Iacobu Majoreanu,**  
preotu cooperatoru.

Notaru ad hoc:

**Filipu Loginu.**

3—3

3125/1887. sz.

## Arveresi hirdetményi kivonat.

A fogarasi kir. mint tkvi hatóság közhirre teszi, hogy Turku János fogarasi lakos végrehajtonak Földvári Serban Iuon és neje Serban Eva sz. Avram végrehajtat szenvedo elleni 50 ft. tokekovetelés és jár. iranti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvénysezék (a fogarasi kir. járásbirság) területén levő Földváron fekvő, a földvári 95 sz. tkben A + a foglalt

hr. sz.	kikiáltási árban	hr. sz.	kikiáltási árban	hr. sz.	kikiáltási árban	hr. sz.	kikiáltási árban
172	3 frt.	3352	1 frt.	5734	5 frt.	8060	70 kr.
262	160 "	3358	1 "	5936	1 "	8098	22 frt.
263	18 "	3982	1 "	5957	3 "	8301	87 "
889	90 kr.	4078	4 "	6106	7 "	8313	90 "
950	15 frt.	4503	4 "	6368	3 "	8626	80 "
1254	10 "	4576/1	1 "	6369	3 "	9012	40 "
1255	8 "	4719	4 "	6465	11 "	9245	30 "
1582	5 "	4786	2 "	6855/a	7 "	9281	60 "
1660	3 "	4836	2 "	6908	6 "	9282	60 "
1868	3 "	4908	2 "	7221	12 "	9283	60 "
2055	14 "	4909	3 "	7350	8 "	9288	60 "
2715	1 "	4912	10 "	7482	15 "	9289	60 "
2975	9 "	5055	3 "	7631	3 "	726	90 kr.
3153	8 "	5117	2 "	7721	1 "		
3342	1 "	5647	3 "	7773	4 "		

az arverest ezennel elrendelte, és hogy a fennebb megjelolt ingatlan az 1887. évi Oktober hó 8-ik napján d. e. 10 órakor Földvár községben a község házánál megtartandó nyilvános arveresen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsarának 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi November 1-én 3333. szám a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelolt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t. cz. 170. §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszeru elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Fogaras, 1887. évi Iulius hó 13 napján.

A fogarasi kir. járásbirság mint telekényvi hatóság.

**Nagy Lázár,**  
kir. albiró.

6—6

## PENSIUNE.

1—2 scolaru se primescu în pensiune la unu profesor de comptabilitate alu unei scole gremiale din Brașov, unde, pe lângă o educațiune casnică, elevii voru fi supraveghiați și în diligentă executare a penselor scolastice. Deosebitu potu obține și lecțiuni private din științele comerciale și limba francesă.

Doritorii se potu informa mai pe largu în comptoarul d-nului **Andrei A. Popovicu**, Strada Scheiloru Nr. 146.